



24 Cathedral Road / Heol y Gadeirlan
Cardiff / Caerdydd
CF11 9LJ
Tel / Ffôn: 029 20 320500
Fax / Ffacs: 029 20 320600
Email / Epost: wales@wao.gov.uk
www.wao.gov.uk

Dyddiad: 9 Gorffennaf 2014
Tudalen: 1 o 4

Mr Darren Millar AC
Cadeirydd y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

Annwyl Darren

DIWEDDARIAD AR RAGLEN WAITH GWERTH AM ARIAN YR ARCHWILYDD CYFFREDINOL

Ar 6 Mawrth, 2014, buom yn trafod gyda'r Pwyllgor y pynciau posibl ar gyfer astudiaethau gwerth am arian yn y dyfodol, cyn rhannu gyda'r Pwyllgor bapur briffio manylach am raglen yr Archwilydd Cyffredinol o astudiaethau gwerth am arian. Ers hynny, rydym wedi defnyddio'r papur briffio hwnnw fel sail ar gyfer gwaith ymgynghori ehangach gydag, ymhlith eraill, Llywodraeth Cymru, pwyllgorau eraill y Cynulliad Cenedlaethol, y comisiynwyr yng Nghymru a chyrff arolygu a rheoleiddio eraill. Mae'r broses ymgynghori honno'n mynd rhagddi. Fodd bynnag, rydym eisoes wedi datblygu gwaith newydd ac rwyf wedi nodi yn y llythyr hwn astudiaethau newydd eraill y mae'r Archwilydd Cyffredinol yn bwriadu bwrw ymlaen â nhw cyn diwedd 2014-15. Yr wyf hefyd wedi rhestru isod yr adroddiadau hynny i'w cyhoeddi yn ystod toriad yr haf ac yn gynnar yn nhymor yr hydref i gynorthwyo'r Pwyllgor i gynllunio ei raglen waith ei hun.

Gan edrych i'r dyfodol, byddwn yn dechrau'r broses gynllunio ar gyfer 2015-16 yn gynt na'r disgwyl a byddwn yn ymgynghori â'r Pwyllgor yn yr hydref ynghylch ychwanegu astudiaethau newydd eraill at raglen yr Archwilydd Cyffredinol o ddechrau 2015 ymlaen.

Astudiaethau gwerth am arian newydd

- **GIG Cymru – Trosolwg o'r gwasanaeth a pherfformiad ariannol:** Fel yr awgrymwyd ym mhapur briffio'r Archwilydd Cyffredinol ym mis Mawrth 2014, rydym eisoes wedi datblygu darn o waith i adrodd eto ar gyllid iechyd a dangosyddion perfformiad allweddol y gwasanaeth, gan ategu adroddiadau blaenorol gan yr Archwilydd Cyffredinol a'r Pwyllgor.
- **Consortia addysg rhanbarthol:** Gan nodi diddordeb aelodau'r Pwyllgor yn y pwnc hwn, rydym wedi bwrw ymlaen ag astudiaeth newydd ar gonsortia addysg rhanbarthol. Mae'r astudiaeth hon wedi cael ei datblygu, ac yn cael ei chyflwyno, ochr yn ochr â gwaith y mae Estyn yn ei wneud i werthuso gwaith y gwasanaethau gwella ysgolion rhanbarthol. Bydd ein hastudiaeth yn canolbwyntio ar sicrhau bod trefniadau ariannol a llywodraethu priodol ar waith er mwyn cyflawni'r canlyniadau y cytunwyd arnynt.
- **Cyfoeth Naturiol Cymru:** Rydym yn bwriadu bwrw ymlaen ag astudiaeth sy'n edrych ar ddatblygiad Cyfoeth Naturiol Cymru. Fodd bynnag, cyn cadarnhau cwmipas ac amserlen y gwaith hwn, mae staff Swyddfa Archwilio Cymru yn trafod gyda swyddogion Llywodraeth Cymru gyfleoedd i alinio'r adolygiad hwn gyda gwaith y mae angen i Lywodraeth Cymru ei gyflawni fel rhan o'i hymrwymiad i adolygu trefniadau llywodraethu cyrff newydd a noddir ar ddiwedd eu dwy flynedd gyntaf.
- **Caffael cyhoeddus a'r Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol:** Cyfeiriwyd at ddatblygiad y Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol mewn nifer o ymchwiliadau diweddar a gynhaliwyd gan y Pwyllgor, yn fwyaf nodedig fel rhan o ymchwiliad y Pwyllgor i gaffael a rheoli gwasanaethau ymgynghori. Er ei bod yn annhebygol o ddechrau cyn chwarter olaf 2014-15, rydym yn bwriadu cynnal astudiaeth i ddarparu adolygiad annibynnol o ddatblygiad cynnar y Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol a thystiolaeth o gynnydd o ran cyflawni ei nodau a'i amcanion strategol.
- **Rheoli risgiau o lifogydd ac erydu:** Byddai'r astudiaeth hon yn rhoi cyfle i ategu ein hadroddiad a gyhoeddwyd ym mis Hydref 2009 ar Risgiau o Erydu Arfordirol a Llifogydd Llanw yng Nghymru ac i edrych ar sut mae newidiadau yn yr hinsawdd yn dylanwadu ar reoli risgiau o lifogydd ac erydu. Mae'r gwaith hwn yn debygol o gwmpasu rheoli risgiau o lifogydd mewndirol hefyd – dŵr afonol a dŵr wyneb.

- **Rôl comisiynwyr yng Nghymru:** Mae'r Archwilydd Cyffredinol yn parhau i fod yn awyddus i gynnal adolygiad a allai edrych ar faterion, gan gynnwys trefniadau ar gyfer penodi comisiynwyr, eu perthynas â Llywodraeth Cymru a rhanddeiliaid eraill, y gwahanol ddulliau y mae comisiynwyr yn eu mabwysiadu tuag at eu gwaith, trefniadau rheoli a llywodraethu cyffredinol ar gyfer gwaith y comisiynwyr, ac unrhyw gyfleoedd i symleiddio swyddogaethau cefn-swyddfa. Mae'r comisiynwyr eu hunain yn gefnogol i adolygiad o'r fath yn gyffredinol. Nodwyd gennym cyn hyn y byddai angen i unrhyw waith yn y maes ystyried yr adolygiad o rôl a swyddogaethau Comisiynydd Plant Cymru y mae Llywodraeth Cymru yn ei chynnal. Mae staff Swyddfa Archwilio Cymru wedi bod yn trafod yr adolygiad hwnnw gyda swyddogion Llywodraeth Cymru a bydd yn cael ei chynrychioli, gyda statws sylwedydd, ar y panel cynghori sydd wedi cael ei sefydlu i gefnogi'r adolygiad.

Yn ei bapur briffio ym mis Mawrth 2014, nododd yr Archwilydd Cyffredinol fod Prif Weithredwr Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru wedi gofyn iddo ystyried cynnal adolygiad o effeithiolrwydd cyffredinol yr Arolygiaeth a sut yr oedd yn cyflawni yn erbyn ei chynllun gweithredol ar gyfer 2014-15. Nododd yr Archwilydd Cyffredinol ei fod yn bwriadu cynnwys adolygiad o'r fath yn ei raglen astudiaethau newydd i ddechrau yn 2014-15, yn amodol ar unrhyw gamau a gymerwyd gan Lywodraeth Cymru i adolygu swyddogaethau Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru mewn ymateb i argymhellion gan y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol. Cyn mynd â'r mater hwn ymhellach, bydd yr Archwilydd Cyffredinol yn cwrdd â Ruth Marks i ddeall yn well beth yw cwrpas yr adolygiad annibynnol y gofynnwyd iddi ei gynnal ar ran Llywodraeth Cymru gyda'r nod o gyflwyno deddfwriaeth i gryfhau cylch gwaith Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru.

Efallai y byddai o ddiddordeb i'r Aelodau hefyd wybod bod yr Archwilydd Cyffredinol, ers mis Mawrth 2014, wedi cadarnhau ei raglen astudiaethau llywodraeth leol ar gyfer 2014-15. Bydd y rhaglen yn cynnwys: adolygiad o effeithiolrwydd y gwasanaethau sy'n cefnogi byw'n annibynnol i bobl hŷn; adolygiad 'cyflawni gyda llai' o wasanaethau hamdden; ac adolygiad yn edrych ar wytnwch ariannol ar draws llywodraeth leol yng Nghymru (fel y dywedwyd wrth y Pwyllgor yn ystod ei ystyriaeth o adroddiad *Ymddrin â'r heriau ariannol sy'n wynebu'r Llywodraeth Leol yng Nghymru* a gyhoeddwyd gan yr Archwilydd Cyffredinol ym mis Ionawr 2014). Mae ein rhaglen o waith archwilio perfformiad lleol yn y GIG ar gyfer 2014 yn parhau fel y disgrifiwyd ym mhapur briffio'r Archwilydd Cyffredinol ym mis Mawrth 2014.

Gwaith sydd ar y gweill

Rwyf wedi nodi isod yr adroddiadau astudiaethau gwerth am arian rydym yn disgwyl gallu eu cyhoeddi rhwng nawr a diwedd mis Hydref 2014. Disgrifiwyd cwmpas eang y rhan fwyaf o'r darnau hyn o waith ym mhapur briffio'r Archwilydd Cyffredinol ym mis Mawrth 2014.

- **Glastir:** Mae'r adroddiad hwn wrthi'n mynd drwy broses glirio Llywodraeth Cymru ar hyn o bryd (i gadarnhau cywirdeb ffeithiol yr adroddiad) a byddem yn disgwyl iddo gael ei gyhoeddi cyn diwedd toriad yr haf.
- **GIG Cymru – Trosolwg o'r gwasanaeth a pherfformiad ariannol:** Rydym yn bwriadu cyhoeddi'r adroddiad hwn yn yr hydref.
- **Cronfa Buddsoddi Cymru mewn Adfywio:** Bydd yr adroddiad hwn yn mynd drwy'r broses glirio cyn bo hir, gyda'r bwriad o'i gyhoeddi yn yr hydref.
- **Rhagnodi gan feddygon teulu:** Bydd yr adroddiad hwn yn mynd drwy broses glirio allanol yn ystod toriad yr haf ac yn cael ei gyhoeddi yn yr hydref.
- **Gwasanaethau Orthopedig:** Bydd yr adroddiad hwn yn mynd drwy broses glirio allanol yn ystod toriad yr haf ac yn cael ei gyhoeddi yn yr hydref.

Yn ogystal â'r astudiaethau gwerth am arian a restrir uchod, mae'r Archwilydd Cyffredinol hefyd wedi nodi yn y gorffennol y bydd yn adrodd yn ôl i'r Pwyllgor yn nhymor yr hydref ar ei ganfyddiadau yn deillio o waith penodol dilynol ar ofal iechyd parhaus ac ar arlwyo mewn ysbytai a maeth cleifion. Byddwn hefyd yn darparu memorandwm ar drefniadau llywodraethu'r GIG, a fydd yn cynnwys sylwadau ar ganfyddiadau ein gwaith 'asesu strwythuredig' mewn cyrff unigol yn y GIG yn ystod 2013-14. Rydym hefyd yn rhagweld cyhoeddi yn yr hydref adroddiadau astudiaeth llywodraeth leol eraill.

Yn olaf, mae ein gwaith ar Gronfa Fuddsoddi Gwyddorau Bywyd Cymru, a gododd mewn ymateb i bryderon a ddygwyd i sylw'r Archwilydd Cyffredinol yn hydref 2013, yn tynnu at ei derfyn. Rydym wedi parhau i weithio'n agos â gwasanaeth archwilio mewnol Llywodraeth Cymru ac mae'r Archwilydd Cyffredinol yn rhagweld y bydd yn adrodd ar y mater hwn yn ddiweddarach yn ystod hydref 2014.

Gobeithiaf y bydd y diweddariad hwn yn ddefnyddiol i'r Pwyllgor.

Cofion caredig



GILLIAN BODY

Archwilydd Cyffredinol Cynorthwyol